



DEN NORSKE KIRKE

Råhkálvisá

i. Tiemá

Girkko ja værálda ávdås ráhkádallat - bájkálasj hámen

Tjoaggulvisá sebrulattja máhtti sebrudahteduvvat sihke ráhkálvisá hábbmimin jaráhkálvisav jádedittjat jubmeldievnastusán.

Bájkálatattjat hábbmiduvvam ráhkálvis máhtta tjuovvot avtav dájs tiemájs. Juohkka tiemá vuolláj li tjáleduvvam muhtem tjávdabágo, tjoaggulvissaj viehken ráhkálvisáv gárvedittjat. Gá konkriehta ráhkálvisáv galggá hábbmit, de galggá válljit tjávdabágoj gaskan, jali aj viedtjat ietjá tiemáv mij hiehpá dilláj ja hábmáj mav sihtá jubmeldievnastussaj.

Nágin tjávdabágo li moatte tiebmásuorge vuolláj tjáleduvvam. Dat merkaj da máhtti ávdån boahdet dan oasen ráhkálvisás gánná hiehpá ja la luondulasj.

Tiemáj vuorov máhtta rievddadit. Sæmmi guosská dasi makkir vuoro milta tiemáj tjávdabágo báhti. Navti ráhkálvis vuorot dav mij jur dán jubmeldievnastussaj hiehpá.

Jubmeldievnastusá gijtulvisværo ráhkálvis biejaduvvá dan tiebmáj gánná l luondulasj.

Tjoaggulvis máhtta láhkát jali lávllot gá vásstet. Duov dáv vásstádusáv dáppe gávna:

- Vuona girkko liturgalsj musihkka. Oajvvejubmeldievnastus
- Vuona girkko jubmeldievnastusgirjje. Oajvvejubmeldievnastus
- Dáhkkiduvvam sálmmagirje
- Ráhkálvisgirjje
- Vuona girkko digitála jubmeldievnastusgirjjevuorkká

1. Værálda álmuga ja nasjávna.

Almatja niedan: Ulmutja gudi li vahágahttemav gierddi ja li hiehtedilen, hæjosvuodan, doaron ja rijdon ja ietjá hiehtedilen.

Rahtjam ráfe ja rievtesferdukvuoda ávdås.

Almasjárvo suodjalibme, iellema álgos iellema loahppaj. Sjivnnjádusá suodjalibme.

Ietjå riikajgasskasasj háldadimdievnastus. Ulmutja gudi værállda sebrudagáv jádedi. Riikajgasskasasj orgána ja organisasjavná.

2. Lándama ja álmugimme.

Almatja niedan: Skihpasa, aktugattja, hæjo, sij gudi li vahágahteduvvam ja ráhtsatjuvvam, sij gudi li hiehtedilen ja katastrávfán.

Ulmotja gudi sebrudagáv jádedi (riikka, guovlo ja bájke dásen). Gånágis ja suv viesso (Gånágisáv bierrí namájn nammadit).

Mánáj ja nuoraj badjánimdille.

Barggo sajjáduhttet ja sebrudahttet duov dáv juohkusav.

Almasjárvo suodjalibme, iellema álgos iellema loahppaj. Sjivnnjádusá suodjalibme.

Lándama sadje værállda sebrudagán. Ietjå háldadimdievnastus, riikka ja guovlo dásen.

3. Væráltvijddásasj girkkko ja lándama girkkko.

Væráltvijddásasj girkkko. Misjávnná ja diakonijja. Misjávnnáprosjevta ja ráddnatjoaggulvisá. Ulmutja gudi jáhkosa diehti doalvoduvvi.

Vuona girkkko jádediddje ja stivriijiddje orgána, riikka ja guovlo dásen. Bisspaguovlo biskoahppa (bierrí namájn nammaduvvat).

Girkkko jubmeldievnastusiellem, diakonijja ja ásskoåhpodus. Girkkomusihkka, dájdda ja kultuvrra.

Ietjå girkkosebrudagá Vuonan.

Aktijvuohta ja guládallam ietjå ásskosebrudagáj. Evangeliumma ávddånibme.

4. Tjoaggulvisáma, familjajimme ja bájkke gánná árróp.

Bájke tjoaggulvis, gudi gástaduvvi, skallolåhkke, máná, nuora ja iehtjåda. Ulmutja gudi værállda tjoaggulvisáv jádedi.

Ájggeguovddelis plána ja prosjevta. Jubmeldievnastusiellem, diakonijja ja ásskoåhpodus. Girkkomusihkka, dájdda ja kultuvrra.

Bájke ulmutja, juohkusa ja ásadusá. Mánájároj, skávllå, skihppij- ja vuorrasijsijdda ja daj muoduga.

Barggosaje, famillja, lagámusá, ráddnávuohta, gájka gudi li jubmeldievnastussaj tjåhkanam.

Sijáj ávdås gudi li vájnnodam sijáj ávdås galggap ráhkålit.

Bájkålasj háldadimdievnastus ja sjivnnjádusá suodjalibme. Jáhkko ja dievnastusá gåhttjom.

5. Ájggeguovddelis dáhpádusá.

Ráhkádaláduvvá ájggeguovddelis dáhpádusáj ávdás dajn tiebmásuorgijn gási luondulattjat gulluji, jali sierra oasen.

ii. Bájkálattjat hiebaduvvam ráhkálvismodella

1. Ráhkálvismodælla (tjuovvu tiemájt)

Gá dáv ráhkálvísáv gárvet, de bierru tjielgadi jus dássju ráhkálvístiemá galggi nammaduvvat jali jus galggá álles ráhkálvísájt dahkat. Ráhkálvístiebmá bierru liehket oanegattjat ja tjielggasit formulieriduvvam váj sjaddá viehken aktugattja sjávodis ráhkálvissaj.

Jus álles ráhkálvísájt dahká, de máhtá guodet sjávodisvuodav juohkka ájnna ráhkálvísoasen.

GL/L | Ráhkádallup værállda álmugij ja nasjavnáj ávdás.

GL | Ráhkádallup dán ávdás... / gijttup dán ávdás...

Dánna nammaduvvi muhtem konkriehta ráhkálvístiemá, jali hábbmiduvvam ráhkálvís bajelttjállaga tiemá birra.

(Sjávot ráhkádallat)

Jubmel, ráhkádallap.

T | **Tjoaggulvis vásstet**

GL/L | Ráhkádallup lándama ja álmugimme ávdás.

GL | Ráhkádallup dán ávdás... / gijttup dán ávdás...

Dánna nammaduvvi muhtem konkriehta ráhkálvístiemá, jali hábbmiduvvam ráhkálvís bajelttjállaga tiemá birra.

(Sjávot ráhkádallat)

Jubmel, ráhkádallup.

T | **Tjoaggulvis vásstet**

GL/L | Ráhkádallup væráltvijddásasj girrko ja lándama girrko ávdás.

GL | Ráhkádallup dán ávdás... / gijttup dán ávdás...

Dánna nammaduvvi muhtem konkriehta ráhkálvístiemá, jali hábbmiduvvam ráhkálvís bajelttjállaga tiemá birra.

(Sjávot ráhkádallat)

Jubmel, ráhkádallap.

T | Tjoaggulvis vásstet

GL/L | Råhkådallup tjoaggulvisáma ja bájke ávdås gánná árróp.

GL | Råhkådallup dán ávdås... / gijttup dán ávdås...

Dánna nammaduvvi muhtem konkriehta ráhkálvistiemá, jali hábbmiduvvam ráhkálvis bajelttjállaga tiemá birra.

(Sjávot ráhkådallat)

Jubmel, ráhkådallap.

T | Tjoaggulvis vásstet

Ráhkálvísáv máhtta návti lãhpadit:

GL/ L | Sjávodisvuodan sihtap dálla duv ávdđáj biedjat dav majt vájmojnimme guoddep

(Sjávot ráhkådallat)

Jubmel, ráhkådallap.

(jali: Giedajit sisi, Jubmel, biedjap gájkka ja juohkkahattjav gen ávdås dálla lip ráhkådallam, Jesus Kristusa namán).

T | Tjoaggulvis vásstet

2. Ráhkálvismodælla (ginntalav tsahkkidit)

Dát modælla máhtta hiepat duola degu jubmeldievnastusán gánná máná ja nuora (buojkulvissan skalolãhkke) oassãlassti jubmeldievnastusá gárvedibmáj ja tjadádibmáj.

Vállji 3-6 ráhkálvistiemá ja hábbmi dajt modella milta vuollelin. Jali de máhtta ráhkálvísáv tiemájda hiebadit. Juohkka ráhkálvísoasse máhtta návti tjadáduvvat:

GL/L | Jãrggãlup ráhkusin Jubmelij. Tsahkkidip ginntalav ... ávdås

Gintal tsahkkiduvvá tjuovggajãrbãdisán jali bievden ráhkálvísginntalij.

ja gijttup / ráhkådallup / diehti...

Dánna tjuovvu akta jali ienep ráhkálvísá dan ráhkálvistiemán man ávdås gintal tsahkkiduváj. Ja de máhtta tjuovvot

Sjávot ráhkådallat

GL/L | Jubmel, ráhkådallap.

T | Tjoaggulvis vásstet

3. Ráhkálvismodælla (sálmma)

Sálma máhtti hiepat ráhkálvíssan, vuogas la jus versas værssaj lãvloduvvi. De máhtta hábbmit ájggeguovdelis ráhkálvísãjt juohkka ájnna versa milta.

Buojkulvisá nágin sãlmajs Julevsãme sãlmmagirjes 2005 ma máhtti hiepat:

Áro lahka muv (JS 142)

De gijtujn boadãv ráhkãla (JS 191)

Norsk salmebok 2013: Gi fred, å Herre Gud, å gi fred (730) Vår himmelske Far (632)

4. Ráhkálvismodælla (niellja almeguovlo)

Dát modælla máhtta hiepmat duola degu jubmeldievnastusájn majn misjávnná ja rijkajgasskasasj diakonijja li tiebmán.

Gárveda ájggeguovddelis ráhkálvisájt ma gulluji dan nielle almeguovlluj. Máhtti liehket ráhkálvisá oabbágirrkkoj, almatjij

gudi li hiehtedilen, sjivnnjádusá jali ájggeguovddelis dáhpádusá ávdás. Ráhkálvis jubmeldievnastusá gijtulvisværo ávdás biejaduvvá dan almeguovlluj gási hiehpá.

Ráhkálvis máhtta návti álgaduvvat:

GL/L | Ráhkádallup girrko ja værálda ávdás, tjuodtjánup ja járgijdup dan nielle almeguovlluj.

Tjoaggulvis tjuodtján.

1. Lulás

GL/L | Járgijdup lulás ja ráhkádallup oarbbenijema ávdás dáppe.

Tjoaggulvis járgijt lulás.

Gintal tsahkkiduvvá lullen tjuovggajárbbádisán jali bievden nieljijn ráhkálvisginntalijn.

Ráhkádallup dán ávdás... / gijttup dán ávdás...

Dánna tjuovvu akta jali ienep ráhkálvisá ma li lullelij tjanáduvvam.

Sán guhti ráhkádallá láhpat návti: Jubmel, ráhkádallap.

G | Sjaddus sidodat, sjaddus sidodat, sjaddus sidodat, á Jubmel.

jali ietjá hiebalgis vásstáduš tjoaggulvisás.

2. Alás

L | Járgijdup alás ja ráhkádallup oarbbenijema ávdás dáppe.

Tjoaggulvis járgijt alás.

Gintal tsahkkiduvvá allen tjuovggajárbbádisán jali bievden nieljijn ráhkálvisginntalijn.

Ráhkádallup dán ávdás... / gijttup dán ávdás...

Dánna tjuovvu akta jali ienep ráhkálvisá ma li allelij tjanáduvvam.

Sán guhti ráhkádallá láhpat návti: Jubmel, ráhkádallap.

G | Sjaddus sidodat, sjaddus sidodat, sjaddus sidodat, á Jubmel.

jali ietjá hiebalgis vásstáduš tjoaggulvisás.

3. Oarjás

L | Járgijdup oarjás ja ráhkádallup oarbbenijema ávdás dáppe.

Tjoaggulvis járgijt oarjás.

Gintal tsahkkiduvvá oarján tjuovggajárbbádisán jali bievden nieljijn ráhkálvisginntalijn.

Ráhkádallup dán ávdás... / gijttup dán ávdás...

Dánna tjuovvu akta jali ienep ráhkálvisá ma li oarjelij tjanáduvvam.

Sån guhti ráhkádallá láhpat návti: Jubmel, ráhkádallap.

G | Sjaddus sidodat, sjaddus sidodat, sjaddus sidodat, å Jubmel.

jali ietjá hiebalgis vásstáduš tjoaggulvisás.

4. Nuortas

L | Járgijdup nuortas ja ráhkádallup oarbbenijema ávdás dáppe.

Tjoaggulvis járgijt nuortas.

Gintal tsahkkiduvvá nuorttan tjuovggajárbbádisán jali bievden nieljijn ráhkálvisginttalijn.

Ráhkádallup dán ávdás... / gijttup dán ávdás...

Dánna tjuovvu akta jali ienep ráhkálvisá ma li nuorttalij tjanáduvvam.

Sån guhti ráhkádallá láhpat návti: Jubmel, ráhkádallap.

G | Sjaddus sidodat, sjaddus sidodat, sjaddus sidodat, å Jubmel.

jali ietjá hiebalgis vásstáduš tjoaggulvisás.

5. Ráhkálvismodælla (Ráhkálvisvájaldibme)

Ráhkálvisá bále vájalt dábalattjat jubmeldievnastusá ráhkálvisán (18. oasse), valla máhtá aj vá iehkedismállása bále, gá tjoaggulvis la aktan ráhkádallam. Jus ráhkádallá sijáj ávdás gudi li ráhkálvisvájaldibmáj oassálasstám, de ij dav ráhkálvisáv lágá sæmme bále gá láchká lehkedismállása gijttulvisráhkálvisáv.

Ráhkálvisvájaldibme máhtá aj vijdeduvvat sierra jubmeldievnastussan.

Vájaldahttijn bierru liehket musihkka, vuogas la jus málssu instrumentálamusihka ja lávllaga gaskan, juogu de kávrá- jali sololávllom.

Ráhkálvisvájaldime stasjávnnáj buojkulvisá:

- Sjavot ráhkádallat áltárriggasin - bæssa ájadaládijn buolvvedit.
- Persávnálasj ráhkálvis, ihkap giedajbiedjamiijn - nágin sajen lanján gánná bæssa liehket vehi sierra.
- Buorissjivnnjádus - ájnégattja máhtti buolvvedit madi guojmmeliturgga giedav oajve nali biedjá ja buorissjivnnjet stuoves tjáleduvvam buorissjivnnjádusájn.
- Gásta mujttádahttem - gástadimgáre gáttén. Ruossa merkajn tjuorgaduvvá ja gullá loahpádušá bágov.
- Ráhkálviskruhkko - bæssa ráhkálvispáhppárijt tjállet, jali ráhkálvisájt sárggot (mánájda ja állessjattugijda gudi buorebut ietjasa ájádusájt tjelggiji sárggoma

farra gá bágoj baktu). Vállji val páhppárijt duon dán bájnnon, diededa sij gudi ráhkálvisáv vissa bájno páhppára nali tjállu, sihti ráhkálvis galggá jieddnát

lågáduvvat. Ráhkálvispáhppára máhtti kruhkoj sisi biejaduvvat ja álltárij guotteduvvat gá ráhkálvisvájaldibme l állim.

- Ginntalav tsahkkidit - tjuovggajárbbádisán ja/jali ietjá sajen lanján.
- Suttoj dábdástibme - sij gudi sihti suttojt oadtjot ándagis luojteduvvam, bessi buolvvedit ja dábdástit suttojdisá. Liturgga/guojmmeliturrga biedjá giedav buolvvediddje oajve nali ja javllá suttoj ándagis luojttema bágojt.
- Ietjá oase, degu tjanáduvvam jubmeldievnastusá tiebmáj. Stasjávna ma vaddi diedojt ja viehkev tjiegrnodittjat. Symbávlá - dago, duoje ja muodugattja.
- Dájdda ájádusáj ja ráhkálvisáj sadjen. Hiehpa installasjávna ja dájdajn ájgestimme majt dájddárijs bæssa luojkkat/lájggit.

Gá li jubmeldievnastusá iehkedismállása dagi de máhtta ráhkálvisvájaldimev láhpadi aktisasj Áhtje mijá ráhkádallamijn.

Jubmeldievnastusáj gánna ráhkálvisvájaldus dáhpáduvva iehkedismállása bále, de iehkedismáles láhpáduvva tilsigelsesbágoj, ja gijtulvisráhkálvisáj (23. oasse). Ja de máhtta láhkát náginijt ráhkálvisájs jus la diededam dan birra. Máhtta láhpadi dájna jali ietjá hiebalgis ráhkálvisáj:

L | Giedajit sisi, Jubmel, biedjap gájkka ja juohkkahattjav gen ávdás dálla lip ráhkádallam, Jesus Kristusa namán.

iii. Ráhkálvisá iehtjádij ávdás ma li tjáleduvvam

1. Ráhkálvis

GL/L | Girkkut ávdás væráldin, jáhkulattjaj aktisasjuoda ávdás ja evangeliumma ávdánime ávdás væráldav miehtáj dunji ráhkádallap, Jubmel.

T | Tjoaggulvisá vásstádu (tjoaggulvis oanegattjat vásstet - láhká jali lávllu)

GL/L | Girkkut ávdás lándanimme, biskáhpama ja tjoaggulvisájimme, gájkka dievnáriját ja barggiját ávdás dunji ráhkádallap, Jubmel.

T | Tjoaggulvisá vásstádu (tjoaggulvis oanegattjat vásstet - láhká jali lávllu)

GL/L | Jáhko gievrudagá ávdás Bágut ja sakramentajit baktu, ráhkálvisáj áskulasjuoda, gierddisjuoda ja ávo ávdás dunji ráhkádallap, Jubmel.

T | Tjoaggulvisá vásstádu (tjoaggulvis oanegattjat vásstet - láhká jali lávllu)

GL/L | Værálda friddjavuoda ja ráfe ávdås, nælggo tjávjij lájbe, báhtariddjij ja doalvoduvvij rievtesferdukvuoda ávdås, rájájrasstijiddjeaktisasjvuoda ávdås dunji ráhkádallap, Jubmel.

T | **Tjoaggulvisá vásstáduš** (tjoaggulvis oanegattjat vásstet - láchká jali lávllu)

GL/L | Gånágisáma ja viesos ávdås, juohkka jádediddje ávdås dunji ráhkádallap, Jubmel.

T | **Tjoaggulvisá vásstáduš** (tjoaggulvis oanegattjat vásstet - láchká jali lávllu)

GL/L | Sijá ávdås gudi boadádalli skihpudahkaj ja vuorbedisvuohtaj, gájkka aktugattjaj ávdås ja sijá ávdås gudi li gidodimen ja vádán dunji ráhkádallap, Jubmel.

T | **Tjoaggulvisá vásstáduš** (tjoaggulvis oanegattjat vásstet - láchká jali lávllu)

GL/L | Lahkavuodat ávdås juohkka lágásj niedan, dievnnoma fámo ja ihkeven iellema jáksáma ávdås dunji ráhkádallap, Jubmel.

T | **Tjoaggulvisá vásstáduš** (tjoaggulvis oanegattjat vásstet - láchká jali lávllu)

Máhtta aj álgadit sjávodis ráhkádallamav dáj bágoj:

GL/L | Sjávodisvuodan sihtap dálla duv ávdđáj biedjat dav majt vájmojnimme guoddep.

Sjávot ráhkádallat

GL/L | **návti láchpat:**

Jubmel, dunji ráhkádallap.

T | **Tjoaggulvisá vásstáduš** (tjoaggulvis oanegattjat vásstet - láchká jali lávllu)

2. Ráhkálvis

GL/L | Gájkviekses, ihkeva Jubmel, gijttep duv ja hievedip ájlis namát gá dán la buorre ja ármmogisvuodat ihkát bissu.

Ráhkálip væráltvijddásasj girikko ávdås. Aktida gájkka jáhkulattjajt.

Bája bágut juohkka lándan ávdđánit.

Ármmalaste álm mugav gesi oabme lihto baktu loahpádušájdít vaddi.

Nanni sárnnediddjijt ja misjонерajt

ja juohkkahattjav guhti oajbbu jáhko buorre oajbbomav.

(letjá ráhkálvistiemá máhtti nammaduvvat) Bisoda mijájt sádnésvuodanit.

Dujsta vájnnodip, Jubmel.

T | **Tjoaggulvis vásstet**

GL/L | Ráhkádallap tjoaggulvisáma ávdås.

Nanni mijájt Bágut ja sakramentaj baktu.

Sálli midjij duosstelisvuodav ja sidodav dievnutjit bágoj ja dagoj baktu.
Aneda várjjaliddje giedat mánáj ja nuoraj badjel ja gáhtjo mijájt gájkajt iellemij jáhkon
ja dievnastusán. (Ietjá ráhkálvistiemá máhtti nammaduvvat)
Ádástuhte mijájt ármujnat. Dujsta vájnnodip, Jubmel.

T | Tjoaggulvis vásstet

GL/L | Ráhkádallap almatjij ávdås baktjasij, skihppij ja aktugattjaj ávdås.

sijdadis ulmutjij ávdås,
báhtariddjij ja doaros vaháguvvam ulmutjij ávdås,
juohkkahattja ávdås guhti gierddá ja niejdeduvvá,
ja sijáj ávdås gudi áttjak li lánndasimme boahtám.

(Ietjá ráhkálvistiemá máhtti nammaduvvat)

Viehkeda mijájt almasjárrov suodjalit, iellema álgos iellema loahppaj.

Dujsta vájnnodip, Jubmel.

T | Tjoaggulvis vásstet

GL/L | Ráhkádallap væráldimme ávdås.

Várjjala gájkka ednama álm mugijt dulves ja gájkås ja buorissjivnnjeda mijájt buorre
dálkij.

Nanni mielama ednamav várjjalittjat.

Sálli ráfev ja friddjavuodav álm mugijda ja nasjávnnánda
ja rievtesferdukvuodav sebrudagán, barggoiellemin ja skávlån.

Sjivnnjeda aktisasjuodama.

ja sálli midjij máhtov ja sidodav rievtesferdugit juogadittjat.

(Ietjá ráhkálvistiemá máhtti nammaduvvat)

Sálli midjij ráfát.

Dujsta vájnnodip, Jubmel.

T | Tjoaggulvis vásstet

3. Ráhkálvis

GL/L | Ihkeva Jubmel, alme ja ednama sjivnnjediddje,

Gijttep ja hievedip gájka buorre vuodat ávdås. Ráhkádallap sjivnnjádusát ávdås.

Vuosedá gáktu ietja lip oassen dat stuorravuodas mav dán la sjivnnjedam, váj
máhttep sjivnnjádusáv suoddjit buorre háldadiddjen. Lájddi álm mugijt ja nasjávnnájt
váj aktan ja ráfen viessu.

Suoddji gånágisáma ja viesos.

Sálli vijsesvuodav ja duosstelisvuodav gájkka jádediddjijda gaskanimme.

(Ietjá ráhkálvistiemá máhtti nammaduvvat)

Luojte mijájt gájkajt hattodimes ja vasjes

ja viehkeda mijájt viessot ráfen ja sábadimen. Jubmel, ráhkádallap.

jali

Dujsta vájnnodip, Jubmel.

T | Tjoaggulvis vásstet

GL/L | Ráhkádallap juohkkahattjaj ávdås gudi hædjovuodan viessu.

Suoddji sijájt gudi doarogs ja hiehtedilijs báhtari.

Ráhkádallap ráfe ávdås Jerusalemin ja sijáj ávdås gudi dán stádaj dârvustalli.

Jaskada skihppiijt ja niedalattjajt. Ráhkádallap juohkkahattjaj ávdås gudi áhtsáli iehtjádij siegen liehket ja sihti juosik gullut. Aneda várjaldje giedat máná badjel iednes skoadon.

Sálli gievrudagáv ja mávtugisvuodav gájkajda gudi illastimev ja vahágahttemav gierddi.

(Ietjá ráhkâlvistiemá máhtti nammaduvvat)

Dagá mijájt dievnárin gudi máhtti gulldalit, giehpedit ja buoredit. Jubmel, ráhkádallap.

GL/L | Ráhkádallap girkkot ávdås. Dievde dav Vuojnjanisájnít.

Suoddji mijájt tjádjánimes ja vádnajáhkos.

Liege sijáj lunna gudi namát diehti doalvoduvvi. Ráhkádallap biskâhpama ávdås (máhtta namáv javllat)

ja gájkka jádediddij ávdås girkkonimme.

Ráhkádallap tjoaggulvisáma, jubmeldievnastusá ja soaptsoma ávdås,

sijáj ávdås gudi uddni gástaduvvi/gástaduvvin (javllá máná(j) ávdđanamáv), æjgádij, ristæjgádij ja iehtjádij ávdås gudi li suv/sijá lahka.

Ráhkádallap skallolâhkkijimme ávdås.

Viehkeda sijáv gávnnat gæjnot iellema tjadá.

Dibde sijáv dâbdddât gieresvuodastit birástahteduvvam.

(Ietjá ráhkâlvistiemá máhtti nammaduvvat)

Sálli midjij rabás mielav gå iejvvip ulmutjijt ietjá jáhkujn,

váj sáddnâjt giehttop guhtik guojmáma birra. Jubmel, ráhkádallap.

jali

Dujsta vájnnodip, Jubmel.

T | Tjoaggulvis vásstet

GL/L | Buorre Jubmel, ráhkádallap soaptsoma ávdås, tjoaggulvisán, familjan, rádnaj ja ráddnâj siegen.

Ráhkádallap mánájârruhijema ja skâvlâjimme ávdås, vidnudagáj ja barggosajij ávdås ja juohkka bargodime ávdås.

Viehkeda mijájt rijbbat árggabiejven.

(Ietjá ráhkâlvistiemá máhtti nammaduvvat)

Ráhkádallap sijdajimme ávdås.

Lehkup áskulattja ja vieledup guhtik guojmáma gå aktan lip. Jubmel, ráhkádallap.

Ráhkálvisáv máhtta návti lâhpadit

L | Sjavodisvuodan sihtap dálla duv ávddáj biedjat dav majt vájmojnimme guoddep.

L | Jubmel, ráhkádallap.

jali

Dujsta vájnnodip, Jubmel.

T | Tjoaggulvis vásstet

4. Ráhkálvis

GL/L | Áhttjána almen:

Gijtto gå sjivnnjedi mijájt ja ednamav manna árróp. Gijtto gå dábdá ja æhtsá mijájt gájkajt.

Viehkeda mijájt várjjalit guojmema ja gájkka mav la sjivnnjedam.

Jubmel, ráhkádallap.

T | Tjoaggulvis vásstet

GL/L | Gieres Jesus:

Ednamij lájdásti ja almatjin sjaddi degu mij.

Gávnni rádnajt gej siegen bessi ávvudallat ja tjerudallat. Gijtto gå buktep rádnastallat.

Dibde gájkajt gávnnat soabmásijt geida máhtti luhtedit.

Midjij la vuosedam juohkka ájnna almasj la ájnas ja árvulasj. Liege gájkaj lunna gudi gierddi.

Áhpada mijájt niejddema ja verrudagá vuosstij rahtjat. Jubmel, ráhkádallap.

T | Tjoaggulvis vásstet

GL/L | Buorre Ájlis Vuojnjanis:

Mijájt la gáhttjum liehket girkkut. Boade midjij vattáldagájat, váj máhttep liehket værállda tjuovgga ja sállte.

Vuosedá gæjnov mav galggap vájaldit

ja sállli midjij mielav ja fámov dan milta vájaldit. Jubmel, ráhkádallap.

T | Tjoaggulvis vásstet

iv. Litanijja

Ráfelitanijja

Ráfelitanijja gávnnu dáanna: Norsk salmebok nr. 982.1 ja 983.1.

Máhtta oanegattjat ráhkádallat ájggeguovddelis ráhkálvistiemáj litanija maŋŋela. Jali máhtta návti lâhpaduvvat: «Sjavot sihtap dálla duv ávddáj biedjat dav majt vájmojnimme guoddep.»

Litaniddja tæksta máhtta aj minsstarin ráhkálvisáj hábbmimij.

Litaniddja

Litaniddja gávnnu Norsk salmebok nr. 980.1.

Dát állu dábalamos litaniddja girkkoma hábbmiduváj Martin Lutherusis, gasskaájge ájllisijlitaniddja milta.

Dat la sierraláhkáj læhkám tjanádam fásstaájggáj ja Buorádus- ja ráhkálvisbæjvváj.

Tjoaggulvis máhtta lávllot álles versajt 2 ja 8.

Gå I iehkedismáles de máhtta guodet «O dân Jubmela Libba» litaniddja lāhpan.

Fásstatjoaggem

Máhtta nágin oanegasj ráhkálvisájt ráhkádallat litanijja ja fásstatjoaggema gaskan. Jali máhtta návti lāhpaduvvat: «Sjávot sihtap dálla duv ávdđáj biedjat dav majt vājmojnimme guoddep.»

L/GL | Gijttep duv Jubmel, Áhttjáma,
guhti le midjij sállim ájnariégáduvvam Bárnát, Jesus Kristusav,
váj dat guhti sunji jáhkká,
ij galga háhkkānit, valla sujna galggá ihkeven iellem.

Gijttup duv Jesus Kristusav,
guhti le sutto noadáma guoddám ájllis rubmahat nanna
ja varájniet vielgenimme ierit sihkkum.

Gijttep duv Ájllis Vuojņņanis,
guhti midjij sállis dāv jáhkov vājmojnimme
jut Jesus Kristus la ájnna gáddjoma ja lānestiddjáma.

Jubmel, ármot midjij vatte, vāj állāsiet jáhkkep
jut gájkka suttojimme li ándagis luojteduvvam Jesus Kristusa gierddama ja jábmema
diehti.

Nanni mijájt Ájllis Vuojņņanisát baktu, vāj juohkka bieje vuosteldip
suttojt ja himojt ja agev lip Jesusa lahka,
desik suv vuojņņep árudijá árudidjaj.

Ráhkālíp Jesus Kristusa namán.

G | Amen.

Tjoaggulvisá vásstádusá ráhkálvisájda

1.

T | Hærrá, gulá gá ráhkālíp.

2.

T | Gulá gá ráhkálip. Gulá gá ráhkálip. Báhtus rijkkat, sjaddus sidodat, Jubmel. Gulá gá ráhkálip.

3.

T | Hærrá, gulá gá ráhkálip.

4.

T | Hærrá, Jubmelimme, gulá gá ráhkálip.

5.

T | Gulá gá ráhkálip. Gulá gá ráhkálip. Báhtus rijkkat, sjaddus sidodat, Jubmel. Gulá gá ráhkálip. (Amen.)

6.

T | Gulá gá ráhkálip. Gulá gá ráhkálip. Jubmel, gulá gá ráhkálip. (Amen.)

7.

T | :/: Jubmel, sjivnnjeda mijájt jáhkon, dárvon ja dagon. Hærrá, gulá gá ráhkálip. :/:

8.

T | Gulá gá ráhkálip. Gulá gá ráhkálip. Jubmel, gulá gá ráhkálip. (Amen.)

9.

T | Dån la doajvvuma. Dån la doajvvuma.

10.

T | Sjaddus sidodat, sjaddus sidodat, sjaddus sidodat, å Jubmel.

11.

M | Jubmel, gulá gá ráhkálip, Jubmel, gulá gá ráhkálip. (Amen.). Jubmel, gulá gá ráhkálip. (Amen. Amen. Amen.)